

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2018 TO MARCH 2019
2018年4月至2019年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract :Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of TK18) 合約編號 : 待定 合約名稱 : 為在香港特別行政區政府各物業內的升降機提供為期三年的全面保養及維修服務 (第一期TK18)	Apr 2018 2018年4月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. LAW Siu-lun 羅兆倫先生 3757 6030
5045CG	Contract No.: 1389EM18A Title of Contract :District Cooling System (DCS) at Kai Tak Development (KTD) - Chilled Water Pipe Laying and Associated Works in North Apron 合約編號: 1389EM18A 合約名稱 :啟德發展計劃區域供冷系統 – 北面停機坪冷凍水喉管敷設及相關工程	Apr 2018 2018年4月	WW (Group A) 水務 甲組	M1	Mr. K. Y. LAM 林國然先生 3757 6121
N/A	Contract No. : 1035EM18T Title of Contract : Triennial Term Contract for Building Services Fitting-out, Replacement and Improvement Works for Health Sector Venues in Hong Kong West Region 合約編號 : 1035EM18T 合約名稱 : 為香港西區各醫療場所的屋宇設備進行安裝、更換和改善工程，合約為期三年	May 2018 2018年5月	AIR (Group II) 空調裝置 第二組	M1	Miss CHEUNG Hoi-yan 張愷欣女士 2696 5038
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Replacement of Fire Alarm System at Aberdeen Tunnel 合約編號 : 待定 合約名稱 : 更換香港仔隧道的消防系統	May 2018 2018年5月	FIRE 消防裝置	M1	Miss Mag TSE 謝曼筠女士 2808 3258

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2018 TO MARCH 2019
2018年4月至2019年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and Hospital Authority (Package One of SG18) 合約編號 : 待定 合約名稱 : 為在香港特別行政區政府及醫院管理局各物業內的升降機提供為期三年的全面保養及維修服務(第一期 SG18)	May 2018 2018年5月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. LAW Siu-lun 羅兆倫先生 3757 6030
N/A	Contract No. : 3254EM17T Title of Contract : Triennial Term Contract for Maintenance of Electrical Installations and Domestic Appliances at Various Staff Quarters of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region 合約編號 : 3254EM17T 合約名稱 : 為香港消防處、入境事務處和香港海關轄下宿舍的家用電器和電力裝置提供維修保養服務，合約為期三年	May 2018 2018年5月	ELEC 電氣裝置	M1	Ms. SUEN Ting-ting 孫婷婷女士 2808 3778
N/A	Contract No. : 1382EM18W Title of Contract : Improvement Works on Air-conditioning Systems at the Immigration Service Institute of Training and Development (ISITD) and Castle Peak Bay Immigration Centre (CIC) 合約編號 : 1082EM18W 合約名稱 : 入境事務學院及青山灣入境事務中心空調系統改善工程	Jun 2018 2018年6月	AIR (Group II) 空調裝置 第二組	M1	Ms. FUNG Po-ye 馮儀女士 2808 3261
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Quadrennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of Hospital Authority (SG18) 合約編號 : 待定 合約名稱 : 為醫院管理局各物業內的升降機裝置提供為期48個月的全面保養及維修服務 (SG18)	Jul 2018 2018年7月	LIFT 升降機、自動梯及乘客輸送帶裝置	M1	Mr. Keith MAN Ho-hin 文浩軒先生 2505 0139

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2018 TO MARCH 2019
2018年4月至2019年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	Contract No. : 1426EM18T Title of Contract : Triennial Term Contract for the Maintenance and Repair of, Alterations and Additions to, Fire Service Installations for the Venues of Customs and Excise Department, Fire Services Department, and Immigration Department for the Government of HKSAR 合約編號 : 1426EM18T 合約名稱 : 為香港特別行政區政府香港消防處、入境事務處和香港海關轄下的場地的消防裝置提供保養、維修、改裝及加裝服務, 合約為期三年	Jul 2018 2018年7月	FIRE 消防裝置	M1	Mr. Donald YAU 邱子展先生 2808 3748
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Triennial Term Contract for Maintenance of Palletized Cargo Inspection System (PCIS) at Cathay Pacific Air Cargo Terminal, Chek Lap Kok 合約編號 : 待定 合約名稱 : 為國泰航空貨運站的托板貨物 X光檢查系統(PCIS)提供為期三年的保養服務	Sep 2018 2018年9月	OTHE 其他	M1	Mr. Wilson CHOU 鄒玉華先生 2808 3532
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Replacement of Fire Service System at Cheung Tsing Tunnel 合約編號 : 待定 合約名稱 : 更換長青隧道的消防系統	Oct 2018 2018年10月	FIRE 消防裝置	M1	Mr. Mars WONG 黃凱鋒先生 2808 3583
-	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Replacement of Fire Service System at Kai Tak Tunnel 合約編號 : 待定 合約名稱 : 更換啟德隧道的消防系統	Oct 2018 2018年10月	FIRE 消防裝置	M1	Mr. Mars WONG 黃凱鋒先生 2808 3583

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2018 TO MARCH 2019
2018年4月至2019年3月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/Inviting Tenders 憲報公告/招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
N/A	Contract No. : To be confirmed Title of Contract : Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations for Hong Kong Police Force, Correctional Services Department, Hong Kong Independent Commission Against Corruption, Security Bureau, Highways Department and Transport Department in Kowloon for the Government of HKSAR 合約編號 : 待定 合約名稱 : 為香港特別行政區政府香港警務處、懲教署、廉政公署、保安局、路政署和運輸署轄下九龍區場地的空調裝置提供操作及保養服務，合約為期三年	Oct 2018 2018 年 10 月	AIR (Group II) 空調裝置 第二組	M1	Ms. YUEN Wai-ying 袁蔚瑩女士 3155 4151
N/A	Contract No. : 3077EM17T Title of Contract : Four-Year Term Contract for the Maintenance of Fixed X-ray Vehicle Inspection System at Shenzhen Bay Control Point 合約編號 : 3077EM17T 合約名稱 : 為位於深圳灣管制站的“固定式 X-射線汽車掃描系統”提供保養服務，合約為期四年	Oct 2018 2018 年 10 月	OTHE 其他	M1	Mr. Donald YAU 邱子展先生 2808 3748